

MYKEYS Pro Device Registration

Download MYKEYS Pro from Play Store for Android or APP Store for iOS devices

Android



iOS



The complete manual can be consulted and downloaded at the following address:

<https://www.silca.biz/s-en/products-solutions/products/automotive>



- 1 To register your Advanced Diagnostics device a MYKEYS Pro account is needed. Login to your MYKEYS Pro account or go to "Create Account" and follow the procedure.



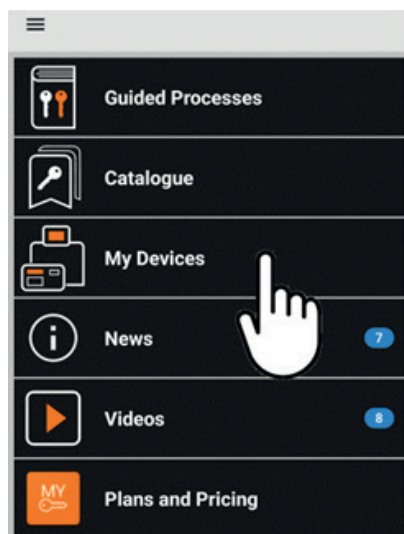
Fre dk@xxxx.xxx

[Forgot Password](#)

Sign in

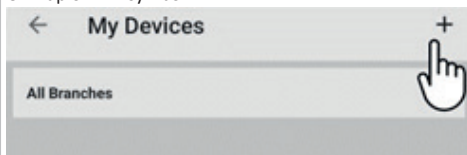


- 2 Ensure the device to register is powered ON and charging (connected to the USB port of a computer). From MYKEYS Pro APP main menu, tap "My Devices" option.

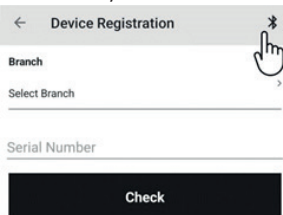


3 Select the device to register

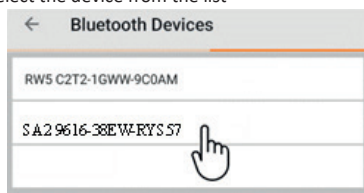
3.1 Tap on "+" symbol



3.2 Then on Bluetooth symbol

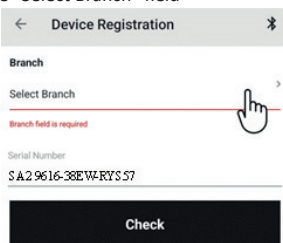


3.3 select the device from the list

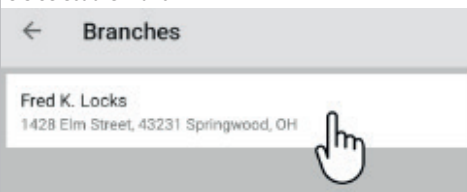


Note: It is possible to register the device by manually entering the serial number in the appropriate field. (An authentication label indicating the serial number is located on the device's packaging).

3.4 Tap the "Select Branch" field

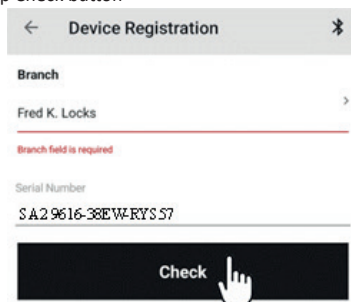


3.5 Select the Branch

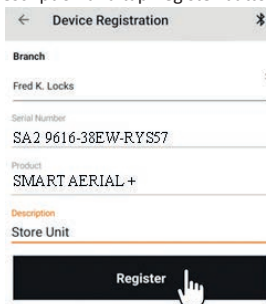


Note: If a branch is not specified, complete the "Business" and "Branch" forms under your Account Details.

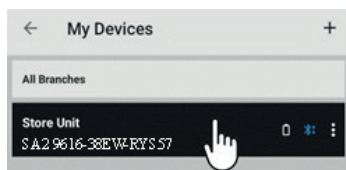
3.6 Tap Check button



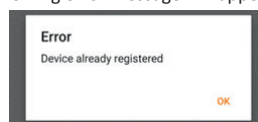
3.7 Add a description and tap Register button



4 The device is now registered. Tap device box to start using it and finalize configuration.



Note: If you are trying to register an already registered device, the following error message will appear



5

First update after device registration

After registration, the device must be updated.

This should only be done the first time, afterwards SMART AERIAL + will update automatically when it is connected to the internet.

Before starting the procedure, make sure the device is switched on and powered (connected to the USB port of a computer).

Start the MYKEYS Pro APP and connect the device to a WI-FI network.

Once connected to the WI-FI network, the device will automatically connect to the Cloud and start downloading the first update.

The various steps of the process can be seen by looking at the Cloud connection icon in the connection status bar:



Process steps:



Cloud connection in progress



Downloading the update in progress.
(duration 1-10 minutes depending on
internet connection speed)



Download completed

Once the download is complete, unplug the power cable. The device will switch off after a short time. To restart the device, reconnect the power cable.

Note: Once the power is reconnected, restarting the device may take up to two minutes.

IMPORTANT: Once the device has been restarted, the connection to the WI-FI network must be reconfigured.

MYKEYS Pro Device Registration

Scarica MYKEYS Pro da Play Store per Android o da APP Store per dispositivi iOS

Android



iOS

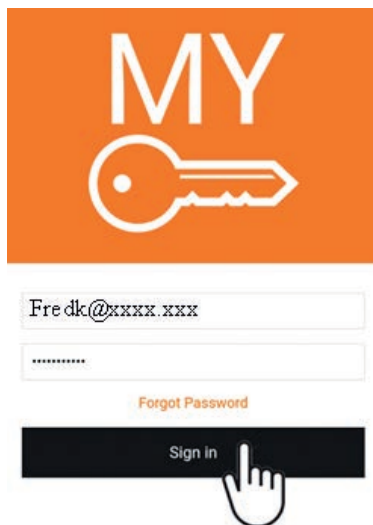


Il manuale completo può essere consultato e scaricato al seguente indirizzo:

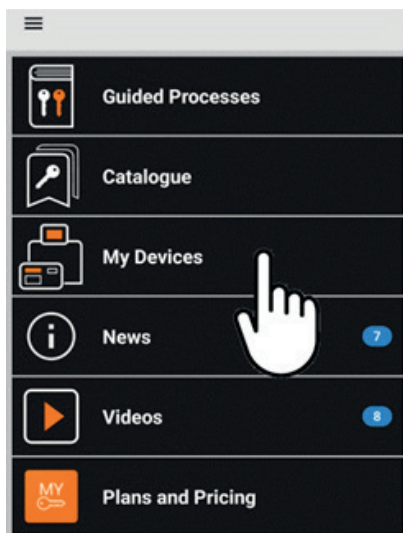
<https://www.silca.biz/s-it/prodotti-e-soluzioni/prodotti/automotive>



- 1 Per registrare il dispositivo Advanced Diagnostics è necessario un account MYKEYS Pro. Accedi al tuo account MYKEYS Pro o vai su "Crea account" e segui la procedura

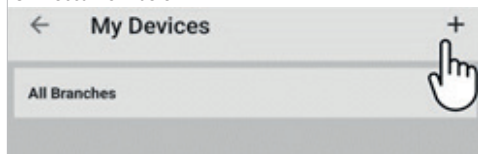


- 2 Assicurarsi che il dispositivo da registrare sia acceso ed in carica (connesso alla porta USB di un computer). Dal menu principale dell'APP MYKEYS Pro, scegliere l'opzione "I miei dispositivi" (My Devices)

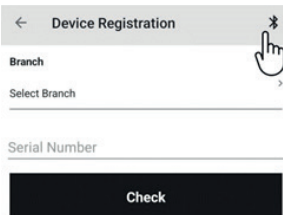


3 Seleziona il dispositivo da registrare

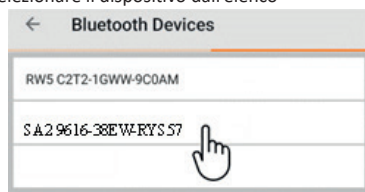
3.1 Tocca il simbolo “+”



3.2 Poi sul simbolo Bluetooth

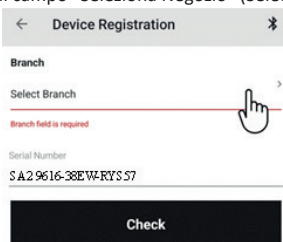


3.3 Selezionare il dispositivo dall'elenco

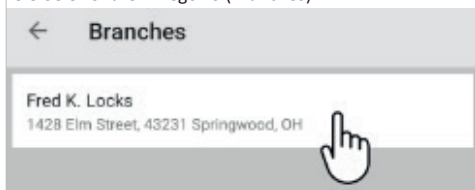


Nota: E' possibile registrare il dispositivo inserendo manualmente il numero di serie nell'apposito campo. (L'etichetta di identificazione che indica il numero di serie si trova sulla confezione del dispositivo).

3.4 Tocca il campo “Seleziona Negozio” (Select Branch)

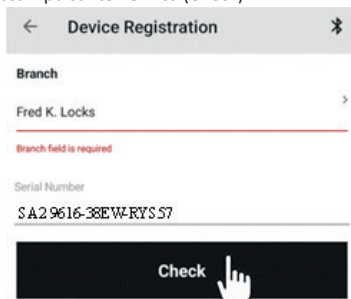


3.5 Selezionare il Negozio (Branches)

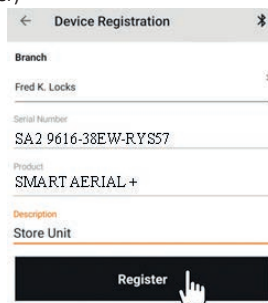


Nota: Se non è stata specificata una “Azienda”, compila i moduli “Azienda” e “Negozio” sotto i dettagli del tuo account.

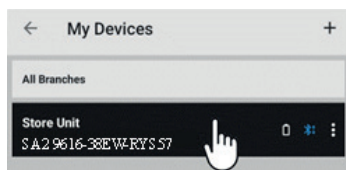
3.6 Tocca il pulsante Verifica (Check)



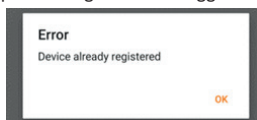
3.7 Aggiungi una descrizione e tocca il pulsante Registra (Register)



4 Il dispositivo è ora registrato. Tocca la casella del dispositivo per iniziare a usarlo e finalizzare la configurazione.



Nota: se si sta cercando di registrare un dispositivo già registrato, apparirà il seguente messaggio di errore



5

Primo aggiornamento dopo la registrazione del dispositivo

Dopo aver effettuato la registrazione, è necessario procedere all'aggiornamento del dispositivo.

Questa operazione andrà eseguita solo la prima volta, in seguito SMART AERIAL + si aggiornerà automaticamente quando è connesso ad internet.

Prima di iniziare la procedura, assicurarsi che il dispositivo sia acceso e alimentato (connesso alla porta USB di un computer).

Avviare l'APP MYKEYS PRO e connettere il dispositivo ad una rete WI-FI.

Una volta eseguita la connessione alla rete WI-FI, il dispositivo si conatterà automaticamente al Cloud iniziando il download del primo aggiornamento.

Le varie fasi del processo sono visibili osservando l'icona della connessione al Cloud presente nella barra di stato delle connessioni:



Process steps:



Cloud connection in progress



Downloading the update in progress.
(duration 1-10 minutes depending on
internet connection speed)



Download completed

Una volta completato il download, scollegare il cavo di alimentazione. Il dispositivo dopo breve tempo si spegnerà. Per riavviare il dispositivo, riconnettere il cavo di alimentazione.

Nota: Una volta riconnessa l'alimentazione, il riavvio del dispositivo può richiedere fino a due minuti.

IMPORTANTE: una volta riavviato il dispositivo è necessario riconfigurare la connessione alla rete WI-FI.



MYKEYS Pro Device Registration

Laden Sie MYKEYS Pro aus dem Play Store für Android oder aus dem APP Store für iOS-Geräte herunter.

Android



iOS



Das vollständige Handbuch kann unter der folgenden Adresse eingesehen und heruntergeladen werden:

<https://www.silca.biz/s-de/produkte/produkte/automotive>



1

Ein MYKEYS Pro-Konto ist erforderlich, um Ihr Advanced Diagnostics-Gerät zu registrieren. Loggen Sie sich in Ihr MYKEYS Pro-Konto ein oder gehen Sie zu "Konto erstellen" und folgen Sie den Anweisungen.



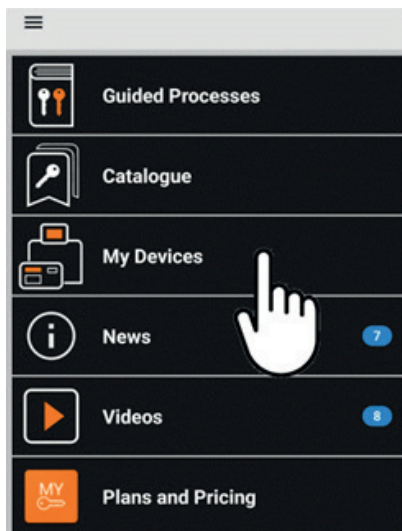
[Forgot Password](#)

Sign in



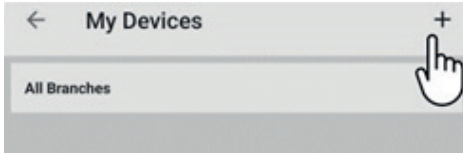
2

Vergewissern Sie sich, dass das aufzunehmende Gerät eingeschaltet ist und aufgeladen wird (Anschluss an den USB-Port eines Computers). Wählen Sie im Hauptmenü der MYKEYS Pro APP die Option "Meine Maschinen". (My Devices)

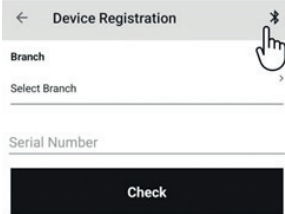


3 Wählen Sie das Gerät, das Sie registrieren möchten

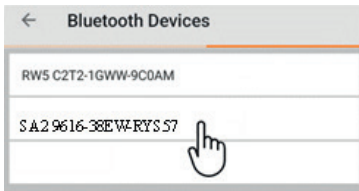
3.1 Tippen Sie auf das “+”-Symbol.



3.2 Dann auf das Bluetooth-Symbol

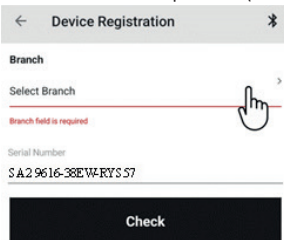


3.3 Wählen Sie Ihr Gerät aus der Liste aus

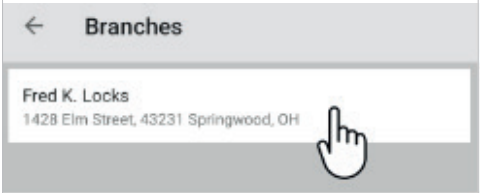


Hinweis: Sie können das Gerät registrieren, indem Sie die Seriennummer manuell in das vorgesehene Feld eingeben. (Das Typenschild mit der Seriennummer befindet sich auf der Verpackung des Geräts).

3.4 Tippen Sie auf das Feld ‘Hauptfiliale’. (Select Branch)

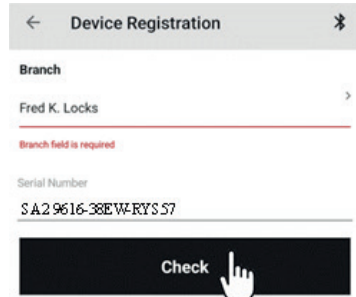


3.5 Wählen Sie den Laden Hauptfiliale (Branches)

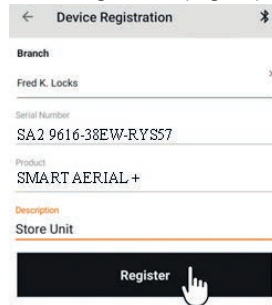


Hinweis: Wenn Sie keine Filiale angegeben haben, füllen Sie die Formulare “Unternehmen anlegen” und “Hauptfiliale” unter Ihren Kontodaten aus.

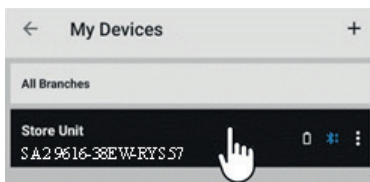
3.6 Tippen Sie auf die Schaltfläche Überprüfen (Check)



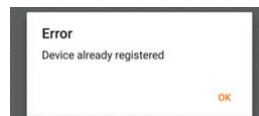
3.7 Fügen Sie eine Beschreibung hinzu und tippen Sie auf die Schaltfläche Registrieren. (Register)



4 Ihr Gerät ist nun registriert. Tippen Sie auf das Gerätefeld, um es zu verwenden und die Konfiguration abzuschließen.



Hinweis: Wenn Sie versuchen, ein bereits registriertes Gerät zu registrieren, wird die folgende Fehlermeldung angezeigt



5

ERSTE AKTUALISIERUNG NACH DER GERÄTEREGISTRIERUNG

Nach der Registrierung muss das Gerät aktualisiert werden.

Dies sollte nur beim ersten Mal geschehen, danach wird SMART AERIAL + automatisch aktualisiert, wenn eine Internet-Verbindung besteht.

Vergewissern Sie sich vor Beginn des Vorgangs, dass das Gerät eingeschaltet und mit Strom versorgt ist (Anschluss an den USB-Port eines Computers).

Starte die MYKEYS Pro APP und verbinde das Gerät mit einem WI-FI Netzwerk.

Sobald das Gerät mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, stellt es automatisch eine Verbindung zur Cloud her und beginnt mit dem Herunterladen des ersten Updates.

Die einzelnen Schritte des Prozesses sind am Symbol für die Cloud-Verbindung in der Verbindungsstatusleiste zu erkennen:



Prozessstufen:



Cloud-Verbindung im Gange



Das Herunterladen der Aktualisierung ist im Gange.
(Dauer 1-10 Minuten, je nach Geschwindigkeit der Internetverbindung)



Download completato

Sobald der Download abgeschlossen ist, ziehen Sie das Netzkabel ab. Das Gerät schaltet sich nach kurzer Zeit aus. Um das Gerät neu zu starten, schließen Sie das Netzkabel wieder an.

Hinweis: Nach dem Wiedereinschalten der Stromversorgung kann der Neustart des Geräts bis zu zwei Minuten dauern.

WICHTIG: Nach einem Neustart des Geräts muss die Verbindung zum WI-FI-Netz neu konfiguriert werden.

MYKEYS Pro Device Registration

Téléchargez MYKEYS Pro depuis le Play Store pour Android ou depuis l'APP Store pour les appareils iOS.

Android



iOS

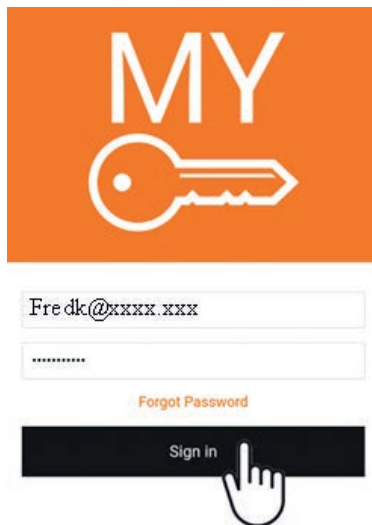


Le manuel complet peut être consulté et téléchargé à l'adresse suivante:

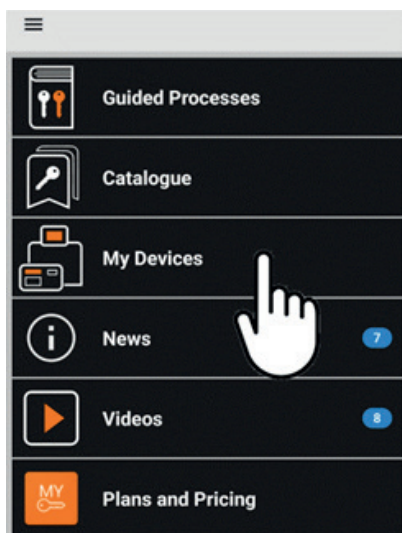
<https://www.silca.biz/s-fr/produits-solutions/produits/automotive>



- 1 Un compte MYKEYS Pro est nécessaire pour enregistrer votre appareil Advanced Diagnostics. Connectez-vous à votre compte MYKEYS Pro ou allez sur "Créer un compte" et suivez la procédure:

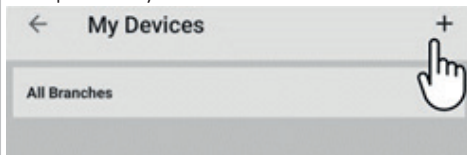


- 2 Assurez-vous que l'appareil à enregistrer est allumé et en charge (connecté au port USB d'un ordinateur). Dans le menu principal de MYKEYS Pro APP, choisissez l'option "Mes Équipements". (MY Devices)

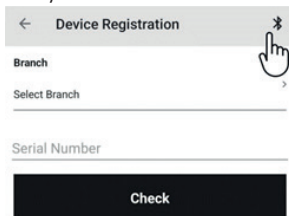


3 Sélectionnez le dispositif que vous voulez enregistrer

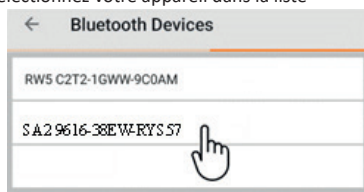
3.1 Tapez sur le symbole "+".



3.2 Puis sur le symbole Bluetooth

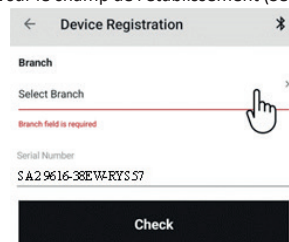


3.3 Sélectionnez votre appareil dans la liste

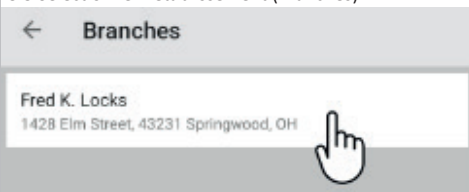


Remarque: vous pouvez enregistrer le dispositif en saisissant manuellement le numéro de série dans le champ prévu à cet effet.
(L'étiquette d'identification indiquant le numéro de série se trouve sur l'emballage du dispositif).

3.4 Tapez sur le champ de l'établissement (Select Branch)

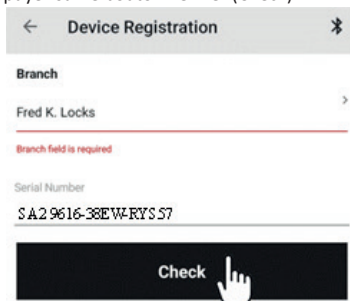


3.5 Sélectionnez l'établissement (Branches)

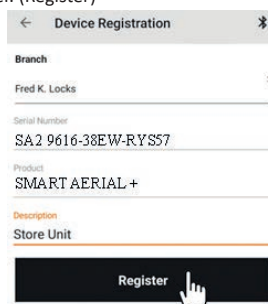


Note: Si vous n'avez pas spécifié l'établissement, remplissez les formulaires "Entreprise" et "Établissement" sous les détails de votre compte

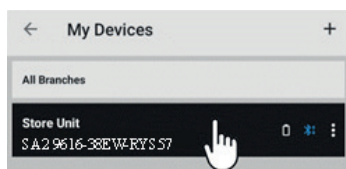
3.6 Appuyez sur le bouton Vérifier (Check)



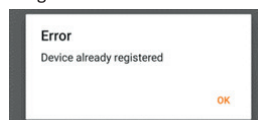
3.7 Ajoutez une description et appuyez sur le bouton Enregistrer. (Register)



4 L'appareil est maintenant enregistré. Appuyez sur la case du périphérique pour commencer à l'utiliser et finaliser la configuration.



Note: si vous essayez d'enregistrer un appareil déjà enregistré, le message d'erreur suivant s'affichera



5

PREMIÈRE MISE À JOUR APRÈS L'ENREGISTREMENT DE L'APPAREIL

Après l'enregistrement, le dispositif doit être mis à jour.

Cette opération ne doit être effectuée que la première fois, après quoi SMART AERIAL + se mettra à jour automatiquement lorsqu'il sera connecté à Internet.

Avant de commencer la procédure, assurez-vous que l'appareil est allumé et alimenté (connecté au port USB d'un ordinateur).

Démarrez MYKEYS Pro APP et connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi.

Une fois connecté au réseau Wi-Fi, l'appareil se connectera automatiquement au Cloud et commencera à télécharger la première mise à jour.

Les différentes étapes du processus sont visibles en regardant l'icône de connexion au cloud dans la barre d'état de la connexion:



Étapes du processus:



Connexion au cloud en cours



Téléchargement de la mise à jour en cours. (durée 1-10 minutes selon la vitesse de la connexion internet)



Téléchargement terminé

Une fois le téléchargement terminé, débranchez le câble d'alimentation. L'appareil s'éteint après un court instant. Pour redémarrer l'appareil, rebranchez le câble d'alimentation.

Remarque: une fois l'alimentation reconnectée, le redémarrage de l'appareil peut prendre jusqu'à deux minutes.

IMPORTANT : Une fois que l'appareil a été redémarré, la connexion au réseau Wi-Fi doit être reconfigurée.

MYKEYS Pro Device Registration

Descarga MYKEYS Pro desde Play Store para Android o desde APP Store para dispositivos iOS.

Android



iOS



El manual completo puede verse y descargarse en la siguiente dirección:

<https://www.silca.biz/s-es/products-solutions/productos/automotive>



- 1 Se requiere una cuenta MYKEYS Pro para registrar su dispositivo Advanced Diagnostics. Acceda a su cuenta de MYKEYS Pro o vaya a "Crear cuenta" y siga el procedimiento.



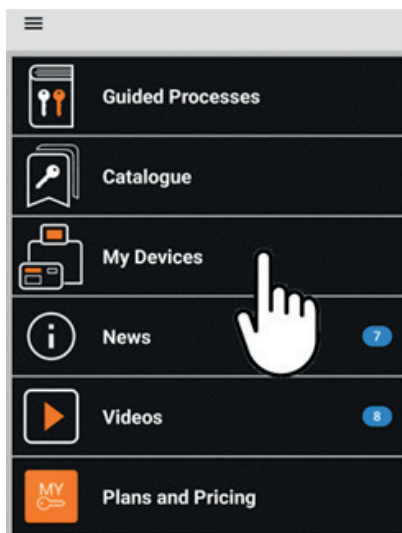
Fre dk.@xxxxx .xxx

Forgot Password

Sign in

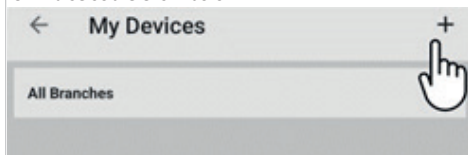


- 2 Asegúrate de que el dispositivo que vas a registrar está encendido y cargándose (conectado al puerto USB de un ordenador). En el menú principal de la APP MYKEYS Pro, elija la opción "Mis dispositivos". (My Devices)

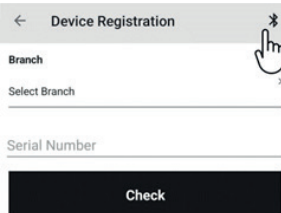


3 Seleccione el dispositivo que desea registrar

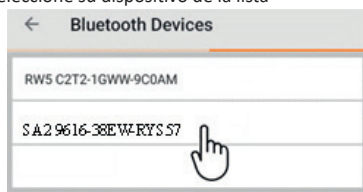
3.1 Pulse sobre el símbolo "+"



3.2 A continuación, en el símbolo de Bluetooth

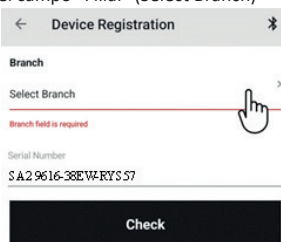


3.3 Seleccione su dispositivo de la lista

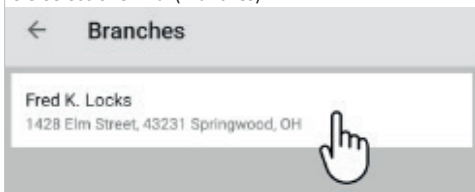


Nota: Puede registrar el dispositivo introduciendo manualmente el número de serie en el campo previsto. (La etiqueta de identificación que indica el número de serie se encuentra en el embalaje del aparato).

3.4 Pulse el campo "Filial" (Select Branch)

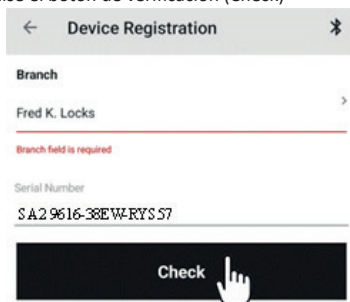


3.5 Seleccione Filial (Branches)

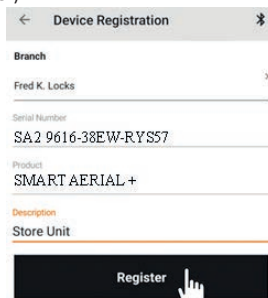


Nota: Si no ha especificado una sucursal, rellene los formularios "Empresa" y "Filial" en los datos de su cuenta.

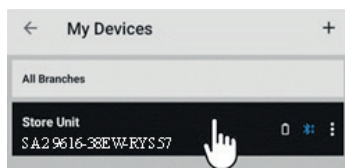
3.6 Pulse el botón de verificación (Check)



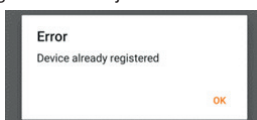
3.7 Añada una descripción y pulse el botón de registro (Register)



4 El dispositivo ya está registrado. Pulse la casilla del dispositivo para empezar a utilizarlo y finalizar la configuración.



Nota: Si intenta registrar un dispositivo ya registrado, aparecerá el siguiente mensaje de error



5

PRIMERA ACTUALIZACIÓN TRAS EL REGISTRO DEL DISPOSITIVO

Después del registro, el dispositivo debe ser actualizado.

Esto sólo debe hacerse la primera vez, después SMART AERIAL + se actualizará automáticamente cuando se conecte a Internet. Antes de iniciar el procedimiento, asegúrese de que el dispositivo está encendido y alimentado (conectado al puerto USB de un ordenador).

Inicie la APP MYKEYS Pro y conecte el dispositivo a una red WI-FI.

Una vez conectado a la red WI-FI, el dispositivo se conectará automáticamente a la nube y comenzará a descargar la primera actualización.

Los distintos pasos del proceso se pueden ver mirando el icono de conexión a la nube en la barra de estado de la conexión:



Etapas del proceso:



Conexión a la nube en curso



Descarga de la actualización en curso.
(duración de 1 a 10 minutos según la
velocidad de la conexión a Internet)



Descarga completa

Una vez finalizada la descarga, desenchufe el cable de alimentación. El aparato se apagará al cabo de poco tiempo. Para reiniciar el dispositivo, vuelva a conectar el cable de alimentación.

Nota: Una vez reconectada la alimentación, el reinicio del dispositivo puede tardar hasta dos minutos.

IMPORTANTE: Una vez reiniciado el dispositivo, hay que reconfigurar la conexión a la red WI-FI.



MYKEYS Pro Device Registration

Descarregar o MYKEYS Pro da Play Store para Android ou da APP Store para dispositivos iOS

Android



iOS



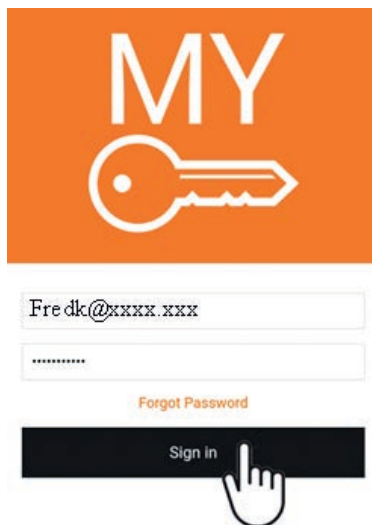
O manual completo pode ser visualizado e descarregado no seguinte endereço:

<https://www.silca.biz/s-pt/products-solutions/produtos/automotive>



1

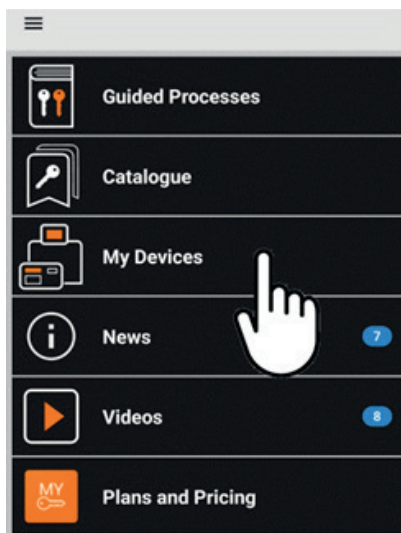
É necessária uma conta MYKEYS Pro para registar o seu dispositivo Advanced Diagnostics. Inicie sessão na sua conta MYKEYS Pro ou vá a "Criar conta" e siga o procedimento.



2

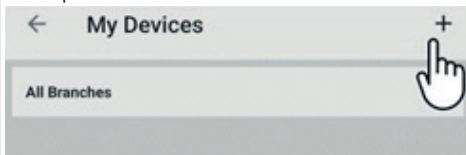
Assegurar-se de que o dispositivo a registar está ligado e a carregar (ligado à porta USB de um computador).

No menu principal do MYKEYS Pro APP, escolha a opção "My Devices". (My Devices)

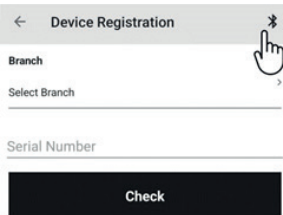


3 Seleccione o dispositivo que pretende registar

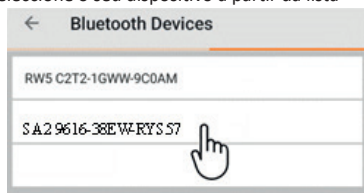
3.1 Toque no símbolo “+”



3.2 Depois sobre o símbolo Bluetooth

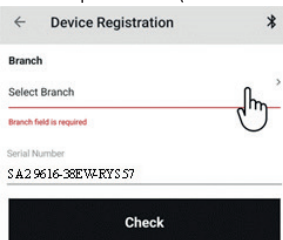


3.3 Seleccione o seu dispositivo a partir da lista

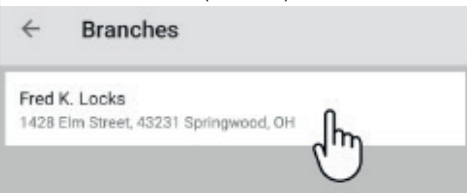


Nota: Pode registar o dispositivo introduzindo manualmente o número de série no campo fornecido. (A etiqueta de identificação indicando o número de série pode ser encontrada na embalagem do dispositivo).

3.4 Seleccionar campo “Marca” (Select Branch)

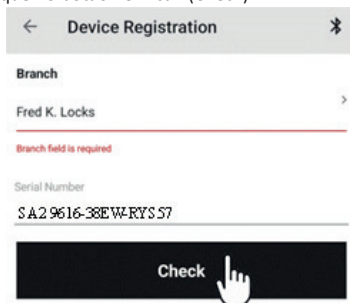


3.5 Seleccionar a marca (Branches)

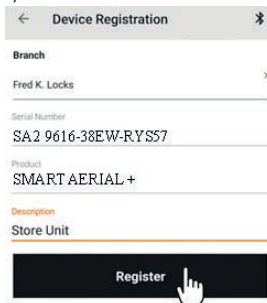


Nota: Se não tiver especificado uma sucursal, preencha os formulários “Negociós” e “Marca” sob os detalhes da sua conta.

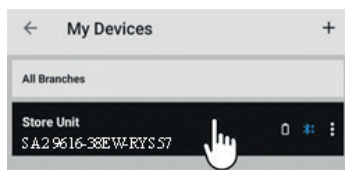
3.6 Toque no botão Verificar. (Check)



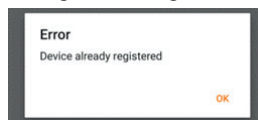
3.7 Adicionar uma descrição e tocar no botão Registrar. (Register)



4 O dispositivo está agora registado. Toque na caixa do dispositivo para começar a utilizá-lo e finalizar a configuração.



Nota: Se estiver a tentar registar um dispositivo já registado, aparecerá a seguinte mensagem de erro



5

PRIMEIRA ACTUALIZAÇÃO APÓS O REGISTO DO DISPOSITIVO

Após o registo, o dispositivo deve ser actualizado.

Isto só deve ser feito na primeira vez, depois o SMART AERIAL + será actualizado automaticamente quando ligado à Internet.

Antes de iniciar o procedimento, certifique-se de que o dispositivo está ligado e alimentado (ligado à porta USB de um computador).

Iniciar o MYKEYS Pro APP e ligar o dispositivo a uma rede WI-FI .

Uma vez ligado à rede WI-FI, o dispositivo ligar-se-á automaticamente à Cloud e começará a descarregar a primeira actualização.

As várias etapas do processo podem ser vistas olhando para o ícone de ligação Cloud na barra de estado da ligação:



Fases do processo:



Ligação de nuvens em curso



Descarregar a actualização em curso.
(duração 1-10 minutos, dependendo da
velocidade de ligação à Internet)



Download concluído

Uma vez concluída a descarga, desligar o cabo de alimentação. O dispositivo desligar-se-á após um curto período de tempo. Para reiniciar o dispositivo, voltar a ligar o cabo de alimentação.

Nota: Uma vez reconectada a corrente, o reinício do dispositivo pode demorar até dois minutos.

IMPORTANTE: Uma vez reiniciado o dispositivo, a ligação à rede WI-FI deve ser reconfigurada.



MYKEYS Pro Device Registration

Download MYKEYS Pro uit de Play Store
voor Android of in de APP Store voor
iOS-apparaten

Android



iOS



De volledige handleiding kan worden geraa-
dpleegd en gedownload op het volgende adres:

[https://www.silca.biz/s-nl/products-solutions/
products/automotive](https://www.silca.biz/s-nl/products-solutions/products/automotive)



1

Een MYKEYS Pro account is vereist om het Advan-
ced Diagnostics apparaat te registreren.
Log in op uw MYKEYS Pro account of ga naar
"Account aanmaken" en volg de procedure



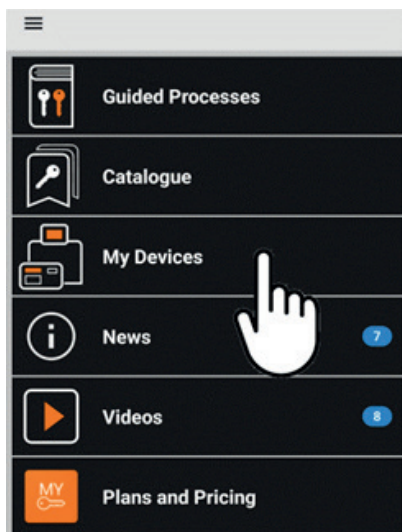
Forgot Password

Sign in



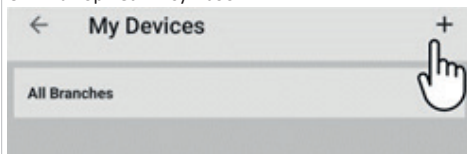
2

Zorg ervoor dat het op te nemen apparaat is inge-
schakeld en wordt opgeladen (aangesloten op de
USB-poort van een computer).
Kies in het hoofdmenu van de MYKEYS Pro APP de
optie "My Devices". (My Devices)

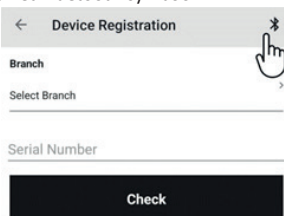


3 Selecteer het apparaat dat moet worden geregistreerd

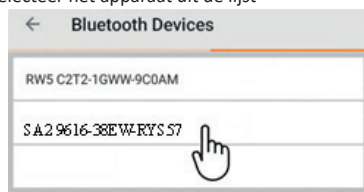
3.1 Druk op het "+" symbol



3.2 Dan op het Bluetooth-symbool



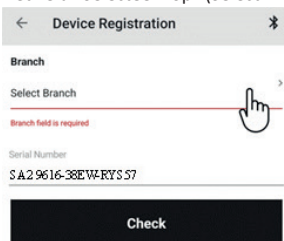
3.3 Selecteer het apparaat uit de lijst



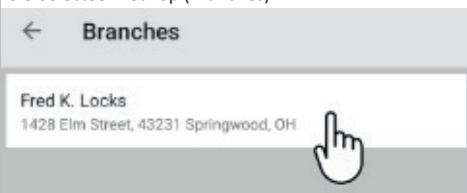
Opmerking: Het is mogelijk het toestel te registreren door het serienummer handmatig in te voeren in het daarvoor bestemde veld.

(Het identificatielabel met het serienummer bevindt zich op de verpakking van het toestel).

3.4 Tik op het veld "Selecteer kop" (Select Branch)

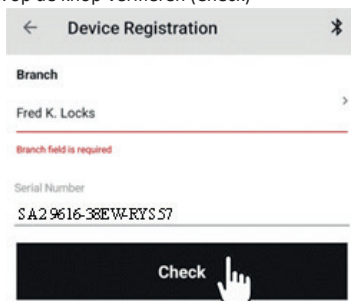


3.5 Selecteer het kop (Branches)

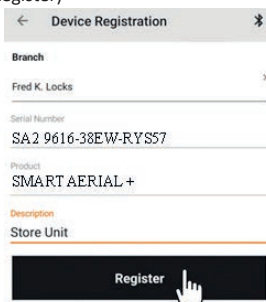


Opmerking: Als u geen "Bedrijf" hebt opgegeven, vul dan de formulieren "Bedrijf" en "Kop" in onder uw accountgegevens.

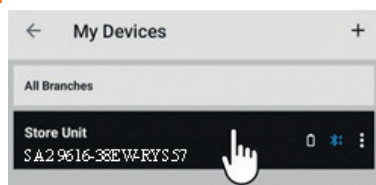
3.6 Tik op de knop Verifiëren (Check)



3.7 Voeg een beschrijving toe en tik op de Registreer knop (Register)



4 Uw toestel is nu geregistreerd. Tik op het apparaatvak om het in gebruik te nemen en de configuratie af te ronden.



Opmerking: Indien u een reeds geregistreerd apparaat probeert te registreren, verschijnt de volgende foutmelding



5**EERSTE UPDATE NA APPARAATREGISTRATIE**

Na registratie moet het apparaat worden bijgewerkt.

Dit moet alleen de eerste keer gedaan worden, daarna zal SMART AERIAL + automatisch updaten wanneer hij met het internet verbonden is.

Voordat u met de procedure begint, moet u ervoor zorgen dat het apparaat is ingeschakeld en stroom krijgt (aangesloten op de USB-poort van een computer).

Start de MYKEYS Pro APP en verbind het apparaat met een WI-FI netwerk.

Zodra het apparaat met het WI-FI-netwerk is verbonden, zal het automatisch verbinding maken met de Cloud en beginnen met het downloaden van de eerste update.

De verschillende stappen van het proces kunnen worden gezien door te kijken naar het pictogram Cloud-verbinding in de verbindingstatusbalk:



Processtappen:



Cloud verbinding in uitvoering



Downloaden van de update is bezig.
(duur 1-10 minuten, afhankelijk van de
snelheid van de internetverbinding)



Download voltooid

Zodra het downloaden is voltooid, haalt u de stekker uit het stopcontact. Het apparaat schakelt na korte tijd uit. Om het apparaat opnieuw op te starten, sluit u de stroomkabel weer aan.

Opmerking: Als de stroom weer is aangesloten, kan het twee minuten duren voordat het apparaat opnieuw wordt opgestart.

BELANGRIJK: Nadat het apparaat opnieuw is opgestart, moet de verbinding met het WI-FI-netwerk opnieuw worden geconfigureerd.

MYKEYS Pro Laitteen rekisteröinti

Lataa MYKEYS Pro Play Storesta ANDROIDille tai APP Storesta jos kyseessä IOS laite

Android



iOS

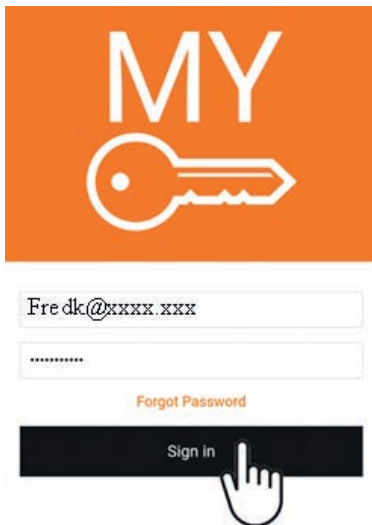


Laajemmat käyttöohjeet on ladattavissa osoitteesta:

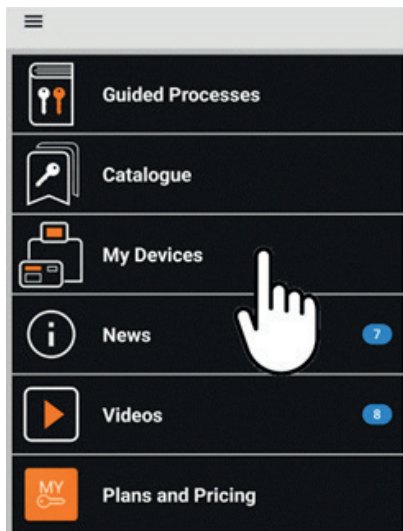
<https://www.silca.biz/s-en/products-solutions/products/automotive>



- 1 Tarvitset MYKEYS Pro tilin rekisteröimistä varten. Kirjaudu MYKEYS Pro tilille tai mene "Luo Uusi tili" kohtaan ja avaa tili

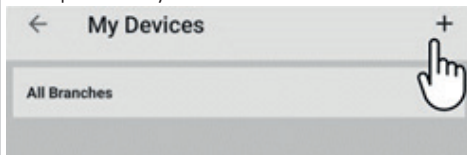


- 2 Varmista, että rekisteröitävään laitteeseen on kytketty virta ja se latautuu (kytketty tietokoneen USB-porttiin). Napauta MYKEYS Pro APP -päävalikosta "Omat laitteet" -vaihtoehtoa (My Devices)

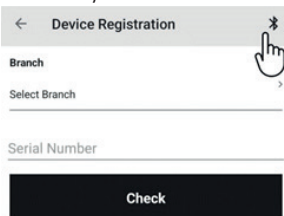


3 Valitse rekisteröitävä laite

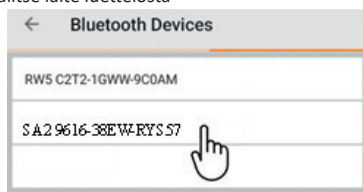
3.1 Napauta "+"-symbolia



3.2 Sitten Bluetooth-symbolia

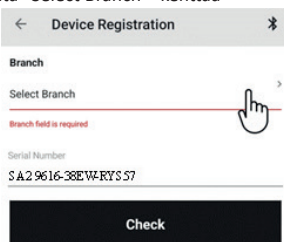


3.3 Valitse laite luettelosta

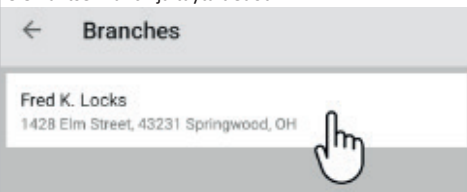


Huomautus: Laite on mahdollista rekisteröidä syöttämällä sarjanumero manuaalisesti tyhjiin kenttään. (Sarjanumeron osoittava tarra sijaitsee laitteen pakkauksessa.)

3.4 Napauta "Select Branch"-kenttää

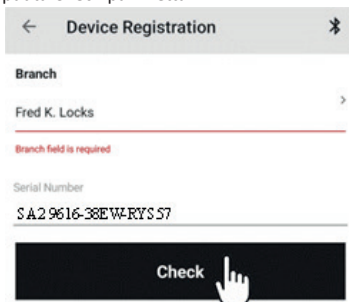


3.5 Valitse Branch ja täytä tiedot

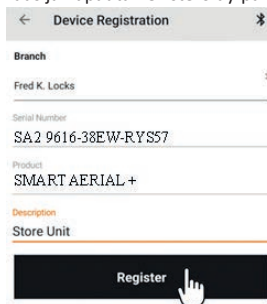


Huomautus: Jos "Branch" ei ole määritetty, täytä "Business"- ja "Branch"-lomakkeet tilietietojesi alta

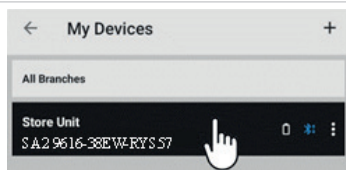
3.6 Napauta Check-painiketta



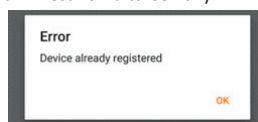
3.7 Lisää kuvaus ja napauta Rekisteröidy-painiketta



4 Laite on nyt rekisteröity. Napauta laituruutua aloittaaksesi sen käytön ja viimeistelläksesi määrittelyn.



Huomautus: Jos yrität rekisteröidä jo rekisteröidyn laitteen, seuraava virhesanoma tulee näkyviin



5

Ensimmäinen päivitys laitteen rekisteröinnin jälkeen

Rekisteröinnin jälkeen laite on päivitettävä.

Tämä tulisi tehdä ensimmäisellä käyttökerralla, jonka jälkeen SMART AERIAL + päivittyy automaattisesti, kun se on yhteydessä Internetiin.

Varmista ennen toimenpiteen aloittamista, että laite on päällä ja kytketty mukana toimitettuun laturiin tai tietokoneen USB-porttiin.

Käynnistä MYKEYS Pro APP ja yhdistä laite WI-FI-verkkoon.

Kun laite on yhdistetty WI-FI-verkkoon, se muodostaa automaattisesti yhteyden pilveen ja aloittaa ensimmäisen päivityksen lataamisen.

Prosessin eri vaiheet voidaan nähdä katsomalla pilviyhteyden kuvaketta yhteyden tilarivillä:



Prosessin vaiheet:



Pilviyhteys käynnissä



Päivityksen lataaminen käynnissä.
(kesto 1-10 minuuttia Internet-yhteyden nopeudesta riippuen)



Lataus valmis

Kun lataus on valmis, irrota virtajohto. Laite sammuu lyhyen ajan kuluttua. Käynnistä laite uudelleen kytkemällä virtajohto takaisin.

Huomautus: Kun virta taas kytketty, laitteen uudelleenkäynnistäminen voi kestää jopa kaksi minuuttia.

TÄRKEÄÄ: Kun laite on käynnistetty uudelleen, yhteys WI-FI-verkkoon on määritettävä uudelleen.

WARNING



EN WARNING: Lithium battery inside
IT ATTENZIONE: Batteria al litio all'interno
DE ACHTUNG: Lithium-Batterie im Inneren
FR ATTENTION: Pile au lithium à l'intérieur
ES ATENCIÓN: Batería de litio en el interior
PT ATENÇÃO: Bateria de lítio no interior
NL WAARSCHUWING: Lithium batterij binnenin
FI VAROITUS: Litiumakku sisällä



EN WARNING: If you notice any abnormal overheating of the equipment, deformation or leakage of liquids, contact the service department immediately for instructions on the correct action to be taken/appropriate intervention.

IT ATTENZIONE: Nel caso in cui si notino surriscaldamento anormale dell'apparecchio, deformazioni o perdita di liquidi, rivolgersi prontamente all'assistenza per richiedere istruzioni sul comportamento corretto da adottare/intervento appropriato.

DE ACHTUNG: Wenn Sie eine abnormale Überhitzung des Geräts, eine Verformung oder ein Auslaufen von Flüssigkeiten feststellen, wenden Sie sich unverzüglich an den Kundendienst, um Anweisungen für die richtige Vorgehensweise bzw. geeignete Maßnahmen zu erhalten.

FR ATTENTION: Si vous constatez une surchauffe anormale de l'appareil, une déformation ou une fuite de liquide, contactez immédiatement le service après-vente qui vous indiquera la marche à suivre/intervention appropriée.

ES ATENCIÓN: Si observa un sobrecalentamiento anormal del equipo, una deformación o una fuga de líquidos, póngase en contacto inmediatamente con el servicio de asistencia técnica para recibir instrucciones sobre las medidas correctas a tomar/la intervención adecuada.

PT ATENÇÃO: Se notar qualquer sobreaquecimento anormal do equipamento, deformação ou fuga de líquidos, contactar imediatamente o departamento de serviço para instruções sobre a acção correcta a ser tomada/intervenção apropriada.

NL WAARSCHUWING: Indien u een abnormale opwarming van het toestel, vervorming of lekkage van vloeistoffen vaststelt, neem dan onmiddellijk contact op met de servicedienst voor instructies over de te nemen maatregelen/passende interventie.

FI VAROITUS: Jos huomaaat laitteen epänormaalia ylikuumenemista, nesteiden muodonmuutoksia tai vuotoja, Ota välittömästi yhteyttä huolto-osastoon saadaksesi ohjeet oikeasta toimenpiteestä / asianmukaisesta puuttumisesta.



EN WARNING: Keep out of reach of children.

IT ATTENZIONE: Tenere lontano dalla portata dei bambini.

DE ACHTUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

FR ATTENTION: Tenir hors de portée des enfants.

ES ATENCIÓN: Mantener fuera del alcance de los niños.

PT ATENÇÃO: Manter fora do alcance das crianças.

NL WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen bewaren

FI VAROITUS: Säilytettävä lasten ulottumattomissa

**EN IEC
62368-1
compliant**

EN This product meets the requirements of the international standard EN IEC 62368-1

IT Questo prodotto rispetta i requisiti dello standard internazionale EN IEC 62368-1

DE Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der internationalen Norm EN IEC 62368-1

FR Ce produit répond aux exigences de la norme internationale EN IEC 62368-1

ES Este producto cumple los requisitos de la norma internacional EN IEC 62368-1

PT Este produto cumpre os requisitos da norma internacional EN IEC 62368-1

NL Dit product voldoet aan de eisen van de internationale norm EN IEC 62368-1

FI Tämä tuote täyttää kansainvälisen standardin EN IEC 62368-1 vaatimukset



EN WARNING: For correct disposal please refer to current standards.

IT ATTENZIONE: Per il corretto smaltimento fare riferimento alle norme vigenti.

DE ACHTUNG: Für die Entsorgung weisen wir auf die geltenden Normen.

FR ATTENTION: Pour l'évacuation appropriée se référer aux normes en vigueur.

ES ATENCIÓN: Para su apropiada eliminación referirse a las normas actuales.

PT ATENÇÃO: Para a eliminação correta consulte as normas vigentes.

NL WAARSCHUWING: Voor correcte afvalverwerking raadpleeg naar geldende normen.

FI VAROITUS: Katso oikea hävittämistapa voimassa olevista määräyksistä.

DECLARATION OF CONFORMITY

EN Advanced Diagnostics Ltd hereby declares that this Device complies with the essential requisites and other relevant regulations established by Directive 2014/53/EU and by the Radio Equipment Regulation 2017 (UK). Read the EU and UKCA declarations of conformity on our website:

<https://www.silca.biz/s-en/products-solutions/products/automotive>

IT Con la presente Advanced Diagnostics Ltd dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE e dal Radio Equipment Regulation 2017 (UK). Le dichiarazioni di conformità EU e UKCA possono essere consultate al seguente indirizzo:

<https://www.silca.biz/s-it/prodotti-e-soluzioni/prodotti/automotive>

DE Mit diesem Schreiben erklärt Advanced Diagnostics Ltd, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der Radio Equipment Regulation 2017 (UK) übereinstimmt. Die EU- und UKCA-Konformitätserklärungen können unter folgender Adresse abgerufen werden:

<https://www.silca.biz/s-de/produkte/produkte/automotive>

FR Advanced Diagnostics Ltd déclare par la présente que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles et autres prescriptions afférentes fixées par la directive 2014/53/UE et dans le Radio Equipment Regulation 2017 (UK). Les déclarations de conformité de l'UE et de l'UKCA sont disponibles à l'adresse suivante:

<https://www.silca.biz/s-fr/produits-solutions/produits/automotive>

ES Por medio de la presente Advanced Diagnostics Ltd declara que este dispositivo está conforme con los requisitos esenciales y con otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2014/53/UE y el Radio Equipment Regulation 2017 (UK). Las declaraciones de conformidad de la UE y de la UKCA pueden encontrarse en la siguiente dirección:

<https://www.silca.biz/s-es/products-solutions/productos/automotive>

PT Com a presente, a Advanced Diagnostics Ltd declara que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e as demais disposições relativas definidas pela directiva 2014/53/UE e no Radio Equipment Regulation 2017 (UK). As declarações de conformidade da UE e da UKCA podem ser encontradas no seguinte endereço:

<https://www.silca.biz/s-pt/products-solutions/produtos/automotive>

NL Hierbij verklaart Advanced Diagnostics Ltd dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en overige toepasbare bepalingen vastgelegd in de Richtlijn 2014/53/EU en de Radio Equipment Regulation 2017 (UK). De EU- en UKCA-conformiteitsverklaringen zijn te vinden op het volgende adres:

<https://www.silca.biz/s-nl/products-solutions/products/automotive>

FI Silca Sp.A. vakuuttaa täten, että tämä laite on direktiivissä 2014/53/EU ja Radio Equipment Regulation 2017 (UK) vahvistettujen olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Lue EU- ja UKCA-vaatimustenmukaisuusvakuutukset Silca Sp.A. -verkkosivustoltamme.

<https://www.silca.biz/s-en/products-solutions/products/automotive/cloning-devices>



ADVANCED DIAGNOSTICS Ltd.
Eastboro Fields—Hemdale Business Park
CV11 6GL Nuneaton -United Kingdom
Phone: +44 24 7634 7000
www.advanced-diagnostics.com